

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**  
Số: 04/TÂNTHỊNH/2019

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự Công bố sản phẩm**

- Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH lương thực thực phẩm Tân Thịnh Hưng Yên.

- Địa chỉ: Thôn Nghĩa Lộ, xã Chi Đạo, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên.

- Điện thoại: 0903.442.206.

- Mã số doanh nghiệp: Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên, mã số doanh nghiệp 0901001376, đăng ký lần đầu ngày 15/11/2016, nơi cấp: Phòng Đăng ký kinh doanh - Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Hưng Yên.

- Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm số: 09/2018/GCNATTP-SCT, ngày cấp: 26/7/2018, nơi cấp: Sở Công Thương tỉnh Hưng Yên.

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên Sản phẩm: Bột đậu xanh.

2. Thành phần: Đậu xanh.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 03 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất lượng bao bì: Sản phẩm được đóng trọng bình bằng túi nhựa, đảm bảo theo QCVN 12-1:2011/BYT về an toàn vệ sinh thực phẩm đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm. Trọng lượng: 0,2kg, 0,5kg, 1kg, 2kg, 5kg, 10kg, 20kg, 40kg, 50kg.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Công ty TNHH lương thực thực phẩm Tân Thịnh Hưng Yên. Địa chỉ: Thôn Nghĩa Lộ, xã Chi Đạo, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm: (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm).**



#### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Luật An toàn thực phẩm số 55/2010/QH12 ngày 17/6/2010 của Quốc hội.
- Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật An toàn thực phẩm.
- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ Y tế quy định ô nhiễm tối đa sinh học và hóa học trong thực phẩm.
- QCVN 8-1:2011/BYT ngày 13/01/2011 của Bộ Y tế về Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT ngày 13/01/2011 của Bộ Y tế về Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Văn bản hợp nhất số 02/VBHN-BYT ngày 15/06/2015 của Bộ Y tế về hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm.
- Các văn bản quy phạm pháp luật khác liên quan tới việc đảm bảo An toàn thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh khi đã được cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bản Công bố sản phẩm.

Hưng Yên, ngày 15 tháng 7 năm 2019

Đại diện Công ty TNHH Lương thực thực phẩm

**Tân Thịnh Hưng Yên**





## NỘI DUNG DỰ THẢO MẪU NHÃN SẢN PHẨM



Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH lương thực thực phẩm Tân Thịnh  
Hưng Yên.

- Địa chỉ: Thôn Nghĩa Lộ, xã Chi Đạo, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên.
- Tên sản phẩm: Bột đậu xanh.
- Trọng lượng: 0,2kg, 0.5kg, 1kg, 2kg, 5kg, 10kg, 20kg, 40kg, 50kg.
- Ngày sản xuất:.....
- Hạn sử dụng: Ba tháng kể từ ngày sản xuất.
- Thành phần: Đậu xanh.
- Hướng dẫn sử dụng, hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, sạch sẽ, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp, mùi mạnh hoặc các loại hóa chất.



**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 19.06.17.743

Tên mẫu/Name of sample : Bột đậu xanh  
 Tên/địa chỉ khách hàng : Công ty TNHH lương thực thực phẩm Tân Thịnh Hưng Yên  
 Địa chỉ/Address of customer : Thôn Nghĩa Lộ, xã Chi Đạo, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên.  
 Mô tả mẫu/Sample description : Sản phẩm dạng bột, khô toại, đóng túi.  
 Ngày nhận mẫu/ Date of receiving sample : 17/06/2019  
 Người lấy/gửi mẫu/ The personnel performing/sending sample(s) : Khách hàng tự gửi mẫu/By customer  
 Ngày thực hiện thử nghiệm/The dates of testing activities : 17/06/2019 - 20/06/2019  
 Kết quả thử nghiệm/Test results :

| STT No. | Tên chỉ tiêu<br>Characteristic | Phương pháp thử<br>Test method | Đơn vị<br>Unit | Kết quả<br>Result                     | Giới hạn cho phép<br>Regular limit |
|---------|--------------------------------|--------------------------------|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1       | Cảm quan<br>Sensory properties | TCVN 5604:1991                 | /              | Màu sắc tự nhiên, mùi thơm đặc trưng. | TCCS/GMP                           |
| 2       | Axit/Acidity                   | TCVN 8210:2009                 | Độ/Degree      | 2,8                                   | TCCS/GMP                           |
| 3       | Protein                        | TCVN 8125:2015                 | %              | 19,0                                  | TCCS/GMP                           |
| 4       | Gluxit/Carbohydrates           | KNVSATTP 91/BYT                | %              | 70,1                                  | TCCS/GMP                           |
| 5       | Âm/Humidity                    | KNVSATTP 91/BYT                | %              | 6,5                                   | TCCS/GMP                           |

Hà Nội, ngày 20 tháng 06 năm 2019/Hanoi, June 20, 2019

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM  
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM ĐO CHỨC NĂNG  
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING



ThS. Nguyễn Thành Trung

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
Số.....3453.....Quyển số.....02 SCT/BS  
Ngày 2 tháng 07 năm 2019  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG AN DŨNG**

PHÓ GIÁM ĐỐC  
Nguyễn Thị Kiều



CÔNG CHỨNG VIÊN  
**AN VĂN DŨNG**

- (\*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (\*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội/ The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/ This test report is made in 2 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.







**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 19.06.17.743

- Tên mẫu: Bột đậu xanh  
*Name of sample*
- Tên/địa chỉ khách hàng: Công ty TNHH lương thực thực phẩm Tân Thịnh Hưng Yên  
*Name/Address of customer*  
Thôn Nghĩa Lộ, xã Chi Đạo, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên
- Mô tả mẫu/Sample description: Trong 04 túi x 400g
- Ngày nhận mẫu: 17/06/2019  
*Date of receiving sample*
- Người lấy/gửi mẫu: Khách hàng tự gửi  
*The personnel performing/sending sample(s)*  
By customer
- Ngày thực hiện kiểm nghiệm: 17/06/2019 - 21/06/2019  
*The dates of testing activities*
- Kết quả thử nghiệm/Test results

| TT No. | Tên chỉ tiêu<br>Characteristic                                 | Phương pháp thử<br>Test method | Đơn vị<br>Unit | Kết quả<br>Result   | Giới hạn tối đa cho phép<br>Regular limit<br>46/2007/QĐ-BYT |
|--------|--|--------------------------------|----------------|---------------------|---|
| 1      | Tổng số vi sinh vật hiếu khí *<br>Total aerobic microorganisms | TCVN 4884-1:2015               | CFU/g          | 6,6x10 <sup>3</sup> | 10 <sup>4</sup>   |
| 2      | Coliforms *  | TCVN 6848:2007                 | CFU/g          | <10                 | 10  |
| 3      | Escherichia coli *   | TCVN 7924-2:2008               | CFU/g          | <1                  | 3   |
| 4      | Staphylococcus aureus *  | TCVN 4830-1:2005               | CFU/g          | <10                 | 10  |
| 5      | Clostridium perfringens *                                      | TCVN 4991:2005                 | CFU/g          | <10                 | 10  |
| 6      | Bacillus cereus giả định *                                     | TCVN 4992:2005                 | CFU/g          | <10                 | 10  |
| 7      | Tổng số nấm men và nấm mốc *<br>Total yeasts and moulds *      | TCVN 8275-1:2010               | CFU/g          | <10 <sup>2</sup>    | 10 <sup>2</sup>   |

**Nhận xét:** Mẫu trên đạt tiêu chuẩn vệ sinh về phương diện vi sinh vật đối với ngũ cốc và sản phẩm ngũ cốc dùng trực tiếp, không qua xử lý nhiệt trước khi sử dụng (theo quyết định số 46/2007/QĐ-BYT).  
*This sample complies with the standard on ready-to-eat cereal and cereal products in term of microbiology (according to 46/2007/QĐ-BYT)*

Hà Nội, ngày 21 tháng 06 năm 2019/Hanoi, June 21, 2019

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM  
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM ĐO CHỨC NĂNG  
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING



Bs. Nguyễn Mạnh Hùng

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐƯỢC CHẤM ĐÓNG  
Số... 3454... Quyển số... 02.SCT/BS  
Ngày... 12... tháng... 07... năm 20... 19  
VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG AN DŨNG



CÔNG CHỨNG VIÊN  
AN VĂN DŨNG

PHÓ GIÁM ĐỐC  
Nguyễn Thị Kiều

- (\*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (\*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- KPH: Không phát hiện/ Not detected
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội.  
*The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.*
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/  
*Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).*
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/  
*This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.*





**BẢN SAO**



**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 19.07.05.376

- 1. Tên mẫu/Name of sample : **Bột đậu xanh**
- 2. Tên/địa chỉ khách hàng : Công ty TNHH lương thực thực phẩm Tân Thịnh Hưng Yên
- Name/Address of customer : Thôn Nghĩa Lộ, xã Chi Đạo, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên.
- 3. Mô tả mẫu/Sample description : /
- 4. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving sample : 05/07/2019
- 5. Người lấy/gửi mẫu/ The personnel performing/sending sample(s) : Khách hàng tự gửi mẫu/By customer
- 6. Ngày thực hiện thử nghiệm/The dates of testing activities : 05/07/2019 - 08/07/2019
- 7. Kết quả thử nghiệm/Test results :

| TT No. | Tên chỉ tiêu<br>Characteristic  | Phương pháp thử<br>Test method | Đơn vị<br>Unit | Kết quả<br>Result            | Giới hạn cho phép<br>Regular limit |
|--------|---|--------------------------------|----------------|------------------------------|------------------------------------|
| 1      | Aflatoxin tổng số<br>Total aflatoxin                                  | TCVN 7596:2007                 | µg/kg          | Không phát hiện<br>( < 1,0)  | QCVN 8-1:2011/BYT<br>≤ 4,0         |
| 2      | Dư lượng hóa chất bảo vệ thực vật/Residue of pesticides:<br>Malathion | TK.TCVN 8319:2010              | mg/kg          | Không phát hiện<br>( < 0,01) | 50/2016/TT-BYT<br>≤ 1,0            |
| 3      | Cadimi/Cadmium (Cd)   | TCVN 7929:2008                 | mg/kg          | Không phát hiện<br>( < 0,01) | QCVN 8-2:2011/BYT<br>≤ 0,1         |
| 4      | Chì/Lead (Pb)   | TCVN 7929:2008                 | mg/kg          | Không phát hiện<br>( < 0,01) | QCVN 8-2:2011/BYT<br>≤ 0,2         |

Hà Nội, ngày 08 tháng 07 năm 2019/Hanoi, July 08, 2019

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
 LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM  
 CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM ĐO CHỨC NĂNG  
 DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING



ThS. Nguyễn Thành Trung Bs. Nguyễn Mạnh Hùng

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
 Số...3455...Quyển số...02...SCT/BS  
 Ngày...12 tháng...07 năm 2019  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG AN DŨNG**

PHÓ GIÁM ĐỐC  
 Nguyễn Thị Kiều



**CÔNG CHỨNG VIÊN**  
**AN VĂN DŨNG**

1. (\*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (\*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025  
 2. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only  
 3. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội/  
 The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.  
 4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.  
 5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/  
 Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).  
 6. Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/  
 This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.





SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
TỈNH HUNG YÊN  
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**

**Mã số doanh nghiệp: 0901001376**

*Đăng ký lần đầu: ngày 15 tháng 11 năm 2016*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 1, ngày 08 tháng 01 năm 2018*

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH LƯƠNG THỰC THỰC PHẨM  
TÂN THỊNH HUNG YÊN-

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: TAN THINH HUNG YEN FOOD  
COMPANY LIMITED

Tên công ty viết tắt:

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

*Thôn Nghĩa Lộ, Xã Chi Đạo, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam*

Điện thoại: 0903442206

Fax:

Email:

Website:

**3. Vốn điều lệ** 20.000.000.000 đồng

*Bằng chữ: Hai mươi tỷ đồng*

**4. Thông tin về chủ sở hữu**

Họ và tên: ĐOÀN KHẢ MẢO

Giới tính: Nam

Sinh ngày: 14/12/1951

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 001051001808

Ngày cấp: 07/04/2016

Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 6, chợ Gạo, Phường Hàng Buồm, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: Số 6, chợ Gạo, Phường Hàng Buồm, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

**5. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

\* Họ và tên: ĐOÀN KHẢ MẢO

Giới tính: Nam

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 14/12/1951

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 001051001808

Ngày cấp: 07/04/2016

Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 6, chợ Gạo, Phường Hàng Buồm, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: Số 6, chợ Gạo, Phường Hàng Buồm, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

CHỨNG THỰC BẢN SAO NÀY  
ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH  
Số: 6972...Quyển 02.SCT/BS  
Ngày 21/...11./2018



Đoãn Thị Tâm

CHỦ TỊCH

Trình Văn Hiến



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN**  
**CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM**

**SỞ CÔNG THƯƠNG HƯNG YÊN**  
**CHỨNG NHẬN**

Cơ sở: *Công ty TNHH lương thực thực phẩm*  
*Tân Thịnh Hưng Yên*

Loại hình sản xuất: *Sản xuất bột nếp, bột đậu xanh, mít bí, mít lạc*

Chủ cơ sở: *Đoàn Khả Mão*

Địa chỉ sản xuất: *Thôn Nghĩa Lộ, xã Chỉ Đạo,*  
*huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.*

Điện thoại: *0903442206* Fax:

**ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH**

*Hưng Yên, ngày 26 tháng 7 năm 2018*

**GIÁM ĐỐC**



*Nguyễn Văn Thơ*

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
Số: *3449* Quyển số: *02 SCT/BS*  
Ngày: *12* tháng *07* năm *2018*  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG AN DŨNG**

Số cấp: *09/2018/GCNATTP-SCT*  
Giấy chứng nhận có hiệu lực đến  
ngày *26* tháng *7* năm *2021*

